

«រួមគ្នាប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស»  
“Together, We Combat Human Trafficking”



[www.ncct.gov.kh](http://www.ncct.gov.kh)



អបអរសាទរ ទិវាជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស  
Celebration of the National Anti-Human Trafficking Day



ក្រោមអធិបតីភាពដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់  
សម្តេចក្រឡាហោម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ ប្រធាន គ.ជ.ប.ជ  
និង លោកជំទាវ

Presided over by  
Samdech Krolahom SAR KHENG Deputy Prime Minister  
Chairperson of NCCT and Lok Chum Teav

នៅសាលាមហាស្រពកោះពេជ្រ ថ្ងៃទី១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ វេលាម៉ោង៣:០០រសៀល  
At Koh Pich Conference Hall, 11 December 2016 at 3:00pm



# គោលបំណងនៃការប្រារព្ធទិវាជាតិ

## Purpose of the National Day for Anti-Human Trafficking

- ➔ បង្ហាញពីឆន្ទៈដ៏មុះមុត របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា និងប្រជាពលរដ្ឋគ្រប់រូប រួមគ្នាបង្ការ ទប់ស្កាត់ បង្ក្រាប ការពារជនរងគ្រោះ និងផ្ដន្ទាទោសជនល្មើស ដោយអំពើជួញដូរមនុស្ស និងអំពើធ្វើអាជីវកម្មផ្លូវភេទ តាមរយៈកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការគ្រប់គ្រងទេសន្តរប្រវេសន៍
- ➔ To demonstrate Strong Commitment of the Royal Government of Cambodia and its people in Preventing, Suppressing, Prosecuting and Protecting Victims of Human Trafficking and Sexual Exploitation through cooperation in migration management.

### កម្មវិធី ទិវាជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស

- ☞ ម៉ោង ១៣:៣០-១៤:៣០៖ ជួបជុំសមាជិកអង្គមិទ្ធិញ្ញ
- ☞ ម៉ោង ១៤:៣០-១៤:៤៥ ៖ ភ្ញៀវកិត្តិយសអញ្ជើញដល់
- ☞ ម៉ោង ១៤:៤៥-១៥:០០ ៖ គណៈអធិបតីអញ្ជើញដល់
- ☞ ម៉ោង ១៥:០០ ៖ សម្តេចក្រឡាហោម **ស ខេង** និងលោកជំទាវអញ្ជើញដល់
  - ❖ ពិធីបង្ហោះប៉េងប៉ោងនាំសារ នៅខាងមុខសាលប្រារព្ធពិធី
  - ❖ គណៈអធិបតីអញ្ជើញចូលក្នុងសាលប្រារព្ធពិធី
- ☞ ម៉ោង ១៥:១៥ ៖ ចាប់ផ្តើមកម្មវិធី
  - ❖ ប្រកាសហេតុ គោលបំណងនៃមិទ្ធិញ្ញ និងដំណើរការនៃកម្មវិធី
  - ❖ មតិស្វាគមន៍ និងរបាយការណ៍សង្ខេប (លោកជំទាវ **ជូ ប៊ុនអេង** អនុប្រធានអចិន្ត្រៃយ៍ គ.ជ.ប.ជ)
- ☞ ម៉ោង ១៥:៣៥-១៦:០០ ៖ ខ្សែវីដេអូបទយកការណ៍ ស្តីពីអំពើជួញដូរមនុស្ស និងការឆ្លើយតបរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- ☞ ម៉ោង ១៦:០០-១៦:៣០ ៖ ការសម្តែងសិល្បៈរបស់ក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ
- ☞ ម៉ោង ១៦:៣០ ៖ មតិសំណេះសំណាល និងអនុសាសន៍ដ៏កន្លងរបស់សម្តេចក្រឡាហោម **ស ខេង** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងមហាផ្ទៃ និងជាប្រធានគណៈកម្មាធិការជាតិ ប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស
- ☞ ម៉ោង ១៧:០០ ៖ បិទកម្មវិធី (សូមពាក់អាវយឺតដែលកម្មវិធីបានផ្ញើជូន)  
\*\*\* កម្មវិធីនេះនឹងអាចកែប្រែបានក្នុងករណីចាំបាច់

### Program for National Day of Anti-Human Trafficking

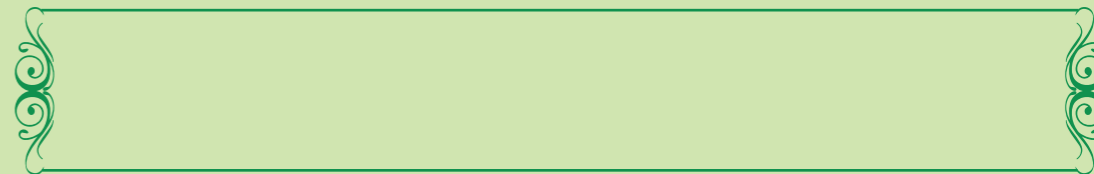
- ☞ 13:30-14:30: Arrival of participants
  - ☞ 14:30-14:45: Arrival of distinguished guests
  - ☞ 14:45-15:00: Arrival of Delegates
  - ☞ 15:00 : Arrival of **Samdech Krolahom SAR KHENG and Lok Chum Teav**
    - ❖ Flying message balloons in front of the Meeting Hall
    - ❖ Delegates enter the Meeting Hall
  - ☞ 15:15: Introduction
    - ❖ Announce the purpose of the meeting program
    - ❖ Welcome Remarks and report by Her Excellency **CHOU BUN ENG**, Deputy Chair of the National Committee for Counter Trafficking in Persons (N.C.C.T)
  - ☞ 15:35-16:00: Documentary film on the Situation of trafficking in persons and the response of the Royal Government of Cambodia.
  - ☞ 16:00-16:30: Arts Performance by the Ministry of Culture and Fine Arts
  - ☞ 16:30: Special Remarks and Recommendations by Samdech Krolahom **SAR KHENG**, Deputy Prime Minister, Minister of Interior, Chairperson of the National Committee for Counter Trafficking in Persons
  - ☞ 17:00: Closing.
- (Please wear the Event's T-shirt provided)  
\*\*\* This program is tentative



# អបអរសាទរ ទិវាជាតិប្រយុទ្ធប្រឆាំងអំពើជួញដូរមនុស្ស Celebration of the National Anti-Human Trafficking Day



## សូមគោរព យាង និងអញ្ជើញ Cordially Invite



សូមផ្ញើយតបតាមលេខ:  
015 894 444  
012 779 988  
097 988 458 5

នៅសាលាមហោស្រពកោះពេជ្រ ថ្ងៃទី១១ ខែធ្នូ ឆ្នាំ២០១៦ វេលាម៉ោង៣:០០រសៀល  
At Koh Pich Conference Hall, 11 December 2016 at 3:00pm

(សូមពាក់អាវយឺតដែលកម្មវិធីបានផ្ញើជូន / Please wear the Event's T-shirt provided)

